

Königswartha *aktuell*

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny · www.koenigswartha.de

 Biosphärenreservats-Gemeinde

Programm des Königswarthaer Weihnachtsmarktes

am Sonnabend, dem 04.12.2021
auf dem Festplatz (Gutsplatz)

- 13.55 Uhr Glockenläuten in der evangelischen Kirche zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes
- 14.00 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes mit kleinem Kulturprogramm
- 14.15 Uhr musikalischer Auftritt der Grundschule Königswartha
- 15.00 Uhr weihnachtliche Melodien des Posaunenchores der evangelischen Kirchengemeinde
- 15.45 Uhr musikalischer Auftritt der Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha
- 16.15 Uhr Der Weihnachtsmann und die Christkinder besuchen unseren Weihnachtsmarkt
- 17.00 Uhr weihnachtlicher Gesang des Frauenchores Königswartha
- 18.00 Uhr Adventskonzert des Blasorchester Königswartha

Weitere Höhepunkte:

Kinderparcour mit Elektrofahrzeugen
Ponyreiten und Streichelzoo mit dem Bauernhof K. Helm
Geöffnet haben unsere Ausstellungen des Geschichtsvereins im Jugend- und Vereinshaus

(Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Hygienauflagen und Corona-Schutzmaßnahmen sowie die Einhaltung des Hygienekonzeptes)

Für das leibliche Wohl sorgen Vereine und Gewerbetreibende aus unserer Gemeinde und der Umgebung!



Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtske łopjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjenej, Komorow,
Kača Korčma, Jitk, Jeńšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psoyje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde
Sandhausen



Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha
Telefon: 035931-23910
Fax 035931-23919
gemeinde@koenigswartha.de
www.koenigswartha.de

>> Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag	geschlossen

>> Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	15:00 Uhr - 18:00 Uhr
----------	-----------------------

>> Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Gemeindebibliothek/Heimatstube
Tel.: 035931 21132
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

Versorgungs GmbH Königswartha
Tel.: 035931 29900/Fax: 299014
post@versorgung-koenigswartha.de

Wohnbau Königswartha GmbH
Tel.: 035931 299010/Fax: 299014
post@wohnbau-koenigswartha.de

Bereitschaft
Versorgungs GmbH Königswartha/
Wohnbau Königswartha GmbH
ständig 035931 299088

Sprechzeiten Schiedsstelle
Jeden 2. Dienstag im Monat
von 17 - 18 Uhr.
Frau Dr. Kerstin Knoth
dr.kerstin.knoth@friedensrichter.in.de

Pass- und Meldeamt

Vom **29. 11. bis 14.12.2021** bleibt das Einwohnermeldeamt in Königswartha wegen Urlaub **geschlossen**. In dieser Zeit übernimmt die Vertretung das Pass- und Meldeamt in **Neschwitz**, Bahnhofstr. 1, **Frau Buder, Tel.: 035933 38619, meldeamt@neschwitz.de** **Eine vorherige Terminabsprache ist unbedingt erforderlich!**

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Neschwitz:

Montag:	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag:	9.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 -16.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 -18.00 Uhr
Freitag:	geschlossen

>> Aktuelles aus dem Rathaus Aktualności z radnicy

Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo našeje gmejny,

im Landkreis Bautzen geht ab dem 01.01.2022 ein neues Buslinienkonzept an den Start. Vieles wurde auf den Prüfstand gestellt und Anpassungen vorgenommen. Grundgedanke des neuen Busliniennetzes ist es, mehr Angebote für die Bevölkerung zu schaffen.

Das wird sich auch positiv für die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde auswirken, da die Hauptlinie Bautzen – Hoyerswerda, welche ab 2022 die Linie 500 sein wird, künftig wochentags mit 15 Fahrtenpaaren unterwegs sein wird. Bisher waren es 9 Fahrtenpaare. Samstags werden es 6 Fahrtenpaare und sonntags 4 Fahrtenpaare sein.

Hinzu kommt, dass der direkte Weg entlang der Bundesstraße gefahren wird und keine Abzweigungen mehr erfolgen. Damit verkürzt sich die Fahrzeit zwischen Bautzen und Hoyerswerda erheblich. Zusätzlich wird die Linie Königswartha – Kamenz auch unsere Haltestelle am Gewerbegebiet anfahren. Weitere zusätzliche Linien werden von Königswartha nach Bautzen über Neschwitz und Radibor verkehren. Somit wird der öffentliche Nahverkehr attraktiver und bildet eine bessere Erreichbarkeit im ländlichen Raum.

Der Gänse-Weihnachtsmarkt in unserer Eskildsen-Gänsezucht hat seit dem 1. November wieder seine Pforten geöffnet. Es freut mich, dass dies in diesem Jahr wieder möglich ist. Ich wünsche Frau Lau und ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern immer zufriedene und gut gelaunte Gäste.

Gutes Gelingen! Für einen sicheren Weg zur Gänsemast gerade in der dunklen Jahreszeit hat die Gemeinde Königswartha durch das Aufstellen von drei neuen Straßenlampen entlang der Hermsdorfer Straße im abgelaufenen Jahr gesorgt.

Derzeit laufen die Planungen für einen kleinen Weihnachtsmarkt in Königswartha, den wir gern durchführen wollen. Unser kleines Organisationsteam erarbeitet aktuell ein notwendiges Hygienekonzept und stimmt dieses mit dem Gesundheitsamt des Landkreises ab.

Leider werden wir ein paar Einschränkungen im Vergleich zu früheren Jahren in Kauf nehmen müssen. Wir hoffen dennoch auf eine schöne Einstimmung auf die Weihnachtszeit und viele Besucher. Der Weihnachtsmarkt soll am 04.12.2021 ab 14.00 Uhr stattfinden. Den Veranstaltungsplan lesen Sie auf der Titelseite.

In diesem Sinne verbleibe ich mit den besten vorweihnachtlichen Grüßen aus dem Rathaus,

Ihr Bürgermeister/Wjesnjanosta
Swen Nowotny



» Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am
Donnerstag, dem 18.11.2021, 17:00 Uhr
im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16 b
statt.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen
Gemeinderatssitzung einladen.

Přichodne zjawne posedženje gmejnške rady wotměje so
štwórtk, dnja 18.11.2021, w 17:00 hodź
w klubje „Treffpunkt“ Rakecy, Nowowjesnjanska 16b.
Čescěne wobydlerki a čescěni wobydlerjo,
po tutym puću přeprašam Was wutrobnje na zjawne
posedženje gmejnške rady.

Swen Nowotny
Bürgermeister/wjesnjanosta

Tagesordnung:
Öffentliche Sitzung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.10.2021
4. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. §20 SächsGemO
5. Bürgerfragestunde
6. Erneuter Billigungs- und Auslegungsbeschluss für den B-Plan „Oppitz – Im Rittergut“ – Beratung und Beschluss
7. Billigungs- und Auslegungsbeschluss für die 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Königswartha – Beratung und Beschluss
8. Beratung und Beschluss der Sitzungstermine 2022 für Gemeinderats- und Ausschusssitzungen

Im Anschluss an den öffentlichen Teil findet eine geschlossene Sitzung statt.

Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.10.2021

Bürgermeister Nowotny begrüßt alle Anwesenden. Er begrüßt die Damen und Herren Gemeinderäte, die Bürgerschaft und die Gäste der heutigen Sitzung und die Amtsleiterinnen Frau Pfeiffer und Frau Nytsch, die Protokollantin Frau Wagner sowie den Geschäftsführer der Versorgungs GmbH Herrn Mörbe.

Weiterhin begrüßt Bürgermeister Nowotny Herrn Triebs von der Saritscher Agrar GmbH, Herrn Kamper und Herrn Schrumm von der Firma SUNFARMING. Sie werden im TOP 1 der geschlossenen Sitzung das Konzept Agro-Solar vorstellen.

Bürgermeister Nowotny eröffnet die heutige Gemeinderatssitzung.

Er stellt die ordnungsgemäße Einladung fest.

Der Gemeinderat ist beschlussfähig.

Es sind 12 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.

Folgende Gemeinderäte fehlen entschuldigt:

Gemeinderat Schiebschick (dienstlich verhindert)
Gemeinderat Wobst (dienstlich verhindert)
Gemeinderat Schimank (private Gründe)

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: 15 + 1
Stimmberechtigte insgesamt: 16
Entschuldigte: 3
Anwesende: 13

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:

Gemeinderätin Carla Langen, FWV
Gemeinderat Dr. Andreas Weise, CDU

Beschluss-Nr.: 36/X/2021:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha wählt Frau Franziska Pfeiffer als Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses für die Bürgermeisterwahl am 20.03.2022 sowie ggf. am 10.04.2022.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 37/X/2021:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha wählt Frau Martina Nytsch-Menzel als stellvertretende Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses für die Bürgermeisterwahl am 20.03.2022 sowie ggf. am 10.04.2022.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

Gemeinderat Mickel nimmt wegen Befangenheit im Zuschauerbereich Platz. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: 15 + 1
Stimmberechtigte insgesamt: 16
Entschuldigte: 3
Befangenheit: 1
Anwesende: 12

Beschluss-Nr.: 38/X/2021:

Der Gemeinderat Königswartha wählt nachstehende Personen als Beisitzer des Gemeindevwahlausschusses für die Durchführung der Bürgermeisterwahl am 20.03.2022 sowie ggf. am 10.04.2022.

Beisitzer	dessen Stellvertreter	Fraktion
Christoph Simon	Hans-Dieter Schenk	CDU
Hubertus Schiebschick	Daniel Mickel	FWV Königswartha

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

Gemeinderat Mickel nimmt wieder am Beratungstisch Platz. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: 15 + 1
Stimmberechtigte insgesamt: 16
Entschuldigte: 3
Anwesende: 13

Beschluss-Nr.: 39/X/2021:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Vergabe von Planungsleistungen für die barrierefreie Instandsetzung der Bushaltestellen in Wartha, Niesendorf und Eutrich in Höhe von 44.047,85 € brutto (Leistungsphase 1 bis 9) an das Planungsbüro Ganzheitliche Ingenieurleistungen GmbH (GIL) Bautzen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 6
Nein-Stimmen: 3
Stimmenthaltungen: 4

Damit ist der Beschluss mehrheitlich angenommen.

Umsetzung der Zweisprachigkeit und der aktiven Pflege der sorbischen Sprache

Bezugnehmend auf § 3 Abs. 4 unserer Satzung zur Wahrung, Förderung und Entwicklung der sorbischen Sprache und Kultur in der Gemeinde Königswartha würden wir uns freuen, wenn sich Unternehmen, Gewerbetreibende sowie andere Einrichtungen dazu entschließen, zweisprachige Beschriftungen (deutsch/sorbisch) zu führen. In diesem Zusammenhang würden wir uns im Rahmen der Fördermittel zur Förderung der Zweisprachigkeit im kommunalen Alltag mit einem einmaligen **Zuschuss in Höhe von maximal 100 EUR** an den Aufwendungen beteiligen. Der Antrag für diesen Zuschuss ist formlos **bis spätestens 30.06.2022** bei der Gemeindeverwaltung Königswartha zu stellen. Der Zuschuss wird nach Einreichung einer Kostenzusammenstellung ausgezahlt.



Förderung von Biomasseheizungen

Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) und die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) fördern unterschiedliche Maßnahmen zur energetischen Aufwertung von Gebäuden. Wir stellen in diesem Artikel die Förderung von Biomasseheizungen vor.

Für die Installation einer neuen Biomasseheizung (Holzhackschnitzel, Pellets, Scheitholz oder Kombination) kann eine Förderung entweder als reiner Investitionskostenzuschuss beim BAFA oder als zinsgünstiger Kredit mit Tilgungszuschuss bei der KfW beantragt werden. Der Zuschuss beträgt in beiden Fällen 35 % der förderfähigen Investitionskosten. Ein zusätzlicher Bonus in Höhe von 5 %-Punkten kann gewährt werden, wenn die neue Heizung Bestandteil eines individuellen Sanierungsfahrplanes ist, der von einem Energie-Effizienz Experten erstellt wurde. Dieser Fahrplan wird über das BAFA gefördert (Zuschuss in Höhe von 80 % der Beratungskosten). Des Weiteren können Sie weitere 10 %-Zusatzförderung bekommen, wenn Sie eine alte Ölheizung austauschen.

Voraussetzung für eine Förderung ist, dass die Biomasseheizung auf der Liste der förderfähigen Anlagen steht. Neben der Anlage an sich werden u. a. auch der die Errichtung, Sanierung oder Umgestaltung des Heiz- und Technikraumes, Lagerräume für das Biomassematerial und die Erneuerung bzw. Anpassung bestehender Abgassysteme und Schornsteine gefördert. Der Förderantrag muss bei Beantragung der Fördermittel über das BAFA bzw. die KfW unbedingt vor der Beauftragung eines Fachunternehmens gestellt werden. Für die BAFA-Förderung muss hierzu die Internetseite <https://fms.bafa.de/BafaFrame/begem> aufgerufen werden. Bei der KfW-Förderung muss man zunächst einen Finanzierungspartner finden, der dann den KfW-Kredit mit Tilgungszuschuss beantragt. Weitere Informationen zur KfW-Förderung finden Sie unter www.kfw.de/261. Bei Fragen können Sie sich gern an die Energieagentur des Landkreises Bautzen wenden.

Haben Sie sich schon für den Newsletter der Energieagentur angemeldet? Dieser bietet im Abstand von 2 Monaten u. a. kompakte Informationen zu Themen mit Energiebezug im Landkreis Bautzen, zu neuen Förderprogrammen und berichtet über aktuelle Themen der Energieagentur des Landkreises. Die Anmeldung ist auf der Webseite www.tgz-bautzen.de möglich.

Kontakt:
Energieagentur des Landkreises Bautzen
im TGZ Bautzen
Preuschwitzer Straße 20, 02625 Bautzen
Telefon: 03591 3802100
E-Mail: energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de

Nachruf

die Gemeindeverwaltung Königswartha trauert um ihre langjährige ehrenamtliche Mitarbeiterin

Frau Monika Schmidt

Frau Schmidt war für die Gemeinde Königswartha ehrenamtlich in der Heimatstube tätig. Sie hat ihre Aufgabe mit großem Engagement und persönlichem Einsatz ausgeübt. Wir danken ihr dafür und werden ihr Andenken stets ins Ehren halten.

Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

» Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejnskeho zarjada

Am 25.10.2021 beging Frau Gisela Quade in Königswartha ihren 80. Geburtstag



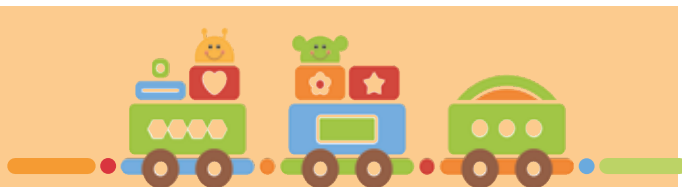
Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche. Wjesnjanošta, gmejnska rada a gmejnski zarjad přeja za nowe žiwjenske lěto wjele zboža.

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, dem 10. Dezember 2021

Annahmeschluss
für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:

Dienstag, der 30. November 2021



Hallo – ich bin da!

Mein Name ist Anni Höhne.

Ich wurde am 20.09.2021 um 1:13 Uhr mit einem Gewicht von 3020 g und einer Größe von 51 cm geboren.



Meine glücklichen Eltern sind Maria Höhne und Martin Ziebolz aus Oppitz.

Information vom Ordnungsamt

In der letzten Zeit wurde in Königswartha am Rentsch-Wehr durch nicht befugte oder nicht durch die Gemeindeverwaltung Königswartha beauftragte Personen der Wasserstand im Mühlgraben verändert. Dabei wurden die Staubretter widerrechtlich entnommen und später wieder eingesetzt.

Das Ordnungsamt der Gemeindeverwaltung Königswartha weist darauf hin, dass nur von ihr beauftragte Personen oder Firmen die Staubretter am Rentsch-Wehr im Mühlgraben entnehmen oder wieder einsetzen dürfen.

Zu widerhandelnde Personen werden beim Polizeivollzugsdienst angezeigt und strafrechtlich verfolgt.

Das Ordnungsamt

»» **Feuerwehr/Wohnjowa wobora**

Freiwillige Feuerwehr Königswartha

Nächster Feuerwehrdienst

Ortsfeuerwehr Königswartha

Freitag, d. 19.11.2021

Thema: Einsatzstellenabsicherung/Beleuchtung

Verantwortlich: Kam. Johanson, S./Schimank, F.

Ort: GH

Uhrzeit: 18:30 Uhr

Freitag, d. 03.12.2021

Thema: Rettungsmittel/Erste Hilfe

Verantwortlich: Kam. Heppner, M./Schwurack, T.

Ort: GH

Uhrzeit: 18:30 Uhr

Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

Standort Oppitz

Freitag, d. 26.11.2021

Thema: Unfallschwerpunkte und Gefahren im Einsatz

Verantwortlich: Kam. Schlotze

Ort: GH Oppitz

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Freitag, d. 10.12.2021

Thema: Kameradschaftsabend - Kegeln

Verantwortlich: Kam. Mickel

Ort: GH Oppitz

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

Standort Wartha

Freitag, d. 19.11.2021

Thema: Funkausbildung

Verantwortlich: Kam. Zaunick, St.

Ort: GH

Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

Freitag, d. 03.12.2021

Thema: Erste Hilfe

Verantwortlich: Kam. Hilbig, K.

Ort: GH

Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

Sonntag, d. 05.12.2021

Thema: Atemschutznotfalltraining/Funkausbildung

Verantwortlich: Kam. Kunaschk, M. / Nagel, P.

Ort: GH

Uhrzeit: 09:00 – 11:30 Uhr

Freitag, d. 10.12.2021

Thema: Winterfestmachung

Verantwortlich: Kam. Leuteritz, I.

Ort: GH

Uhrzeit: 18:00 Uhr – 21:00 Uhr

Standort Commerau

Freitag, d. 03.12.2021

Thema: Erste Hilfe

Verantwortlich: Kam. Hilbig, K.

Ort: GH Wartha

Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr



Ortsgruppe Königswartha

Freitag, 19.11.2021

Thema: Wärmebildkamera

Verantwortlich: Kam. Dudek, D.

Ort: Königswartha

Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr

Freitag, 03.12.2021

Thema: Knotenkunde

Verantwortlich: Kam. Heppner, M.

Ort: Königswartha

Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr

Ortsgruppe Wartha**Freitag, d. 26.11.2021**

Thema: Formaldienst
 Verantwortlich: Kam. Kunaschk, M./JW Kunaschk, F.
 Ort: GH
 Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag, d. 10.12.2021

Thema: „Schlag den Jugendfeuerwehrwart“
 Verantwortlich: JW Wünsche, P./JW Kunaschk, F.
 Ort: GH
 Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

Dienstplan der Kinderfeuerwehr**Ortsgruppe Königswartha****Montag, d. 15.11.2021**

Thema: Element Wasser/Baden im Hallenbad Kamenz
 Ort: Gelände Feuerwehr/Kamenz
 Uhrzeit: 15:30 – 18:00 Uhr

Montag, d. 29.11.2021

Thema: Weihnachtsbasteln
 Ort: VR
 Uhrzeit: 16:00 – 17:30 Uhr

Montag, d. 13.12.2021

Thema: Jahresrückblick/
 Weihnachtsfeier
 Ort: VR
 Uhrzeit: 16:00 – 17:30 Uhr



G. Frenzel

Sachbearbeiterin Feuerwehr

Unsere 3 Ortswehren haben von 11:30 Uhr bis 18:30 Uhr insgesamt 20 Einsatzstellen abgearbeitet. Unter anderem Baum auf Straße, Baum auf Gebäude, Bäume in Telefonleitung. Die Drehleiter war auch in den Gemeinden Neschwitz und Lohsa unterwegs um Gefahrenstellen zu beseitigen.

**Person in Fahrstuhl**

Am Samstagmorgen, dem 30. Oktober wurden wir in den Kastanienring alarmiert. Vor Ort bestätigte sich die Meldung, der Fahrstuhl mit einer Person steckte im 3. OG fest. Wir öffneten den Fahrstuhl und konnten die unverletzte Person aus seiner Lage befreien.

Ausbildungen:

Lehrgang zum Atemschutzgeräteträger:

Wir können uns über 4 neue Kameradinnen und Kameraden freuen.

In den letzten 2 Wochen im Oktober führten wir gemeinsam mit den Kameraden der Freiwillige Feuerwehr Neschwitz einen Lehrgang Atemschutzgeräteträger durch.

Dieser endete am 30.10. mit dem Durchgang auf der Atemschutzübungsanlage in der Landesfeuerwehrschule.



Bekanntmachung zur Wahl des Ortswehrleiters und Stellv. Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

Die zu o. g. Wahl der Ortswehrleitung eingegangenen Wahlvorschläge wurden in der Beratung des Gemeindefeuerwehrausschusses geprüft.

Folgende Wahlvorschläge wurden bestätigt:

Wahlvorschlag für den Ortswehrleiter:

Jens Kunaschk

Wahlvorschlag für den Stellv. Ortswehrleiter:

Armin Walter

Als Wahltermin Freitag, 03.12.2021, 18:00 Uhr wurde festgelegt:

Ort: Feuerwehrgerätehaus Wartha



Etwas länger hat die Ausbildung für unsere neuen Drehleitermaschinisten gedauert.

So haben wir 2 neue Maschinisten für unsere Drehleiter in Eigenregie ausgebildet.

Ihre Feuerwehr Königswartha

Einsätze im Monat Oktober**Brand in Heizungsraum**

Am 12. Oktober kurz nach halb Sieben wurden wir in die Grundschule Königswartha alarmiert.

Es handelte sich um eine Einsatzübung der Ortsfeuerwehr Königswartha. 2 Personen waren im Heizungsraum vermisst. Ziel der Übung war die Objektkunde, Vorgehen in Brandräumen und Retten der Personen.

Nach anderthalb Stunden war die Übung erfolgreich beendet.

Sturmtief Ignatz

Am Donnerstag den 21. Oktober gegen 11:30 Uhr wurden wir zum ersten Einsatz gerufen. Zwischen Entenschenke und Commerau galt es einen Baum zu beseitigen.

Zur selben Zeit wurde die Landfunkstelle in Neschwitz in Betrieb genommen, um von dieser alle anfallenden Einsätze zu koordinieren.

Auszeichnungsveranstaltung



Am Freitag, dem 22. Oktober, fand in Cunewalde die Festveranstaltung des Landkreises Bautzen sowie des Kreisfeuerwehrverbandes Bautzen e. V. anlässlich der Ehrung für langjährige Dienstzeit in den Reihen der Feuerwehr statt. Folgende Kameraden der Feuerwehren Königswartha erhalten für ihre langjährigen Dienste eine Auszeichnung:

Herzlichen Glückwunsch und Dank für Euren Einsatz gilt:

Dieter Dagg 60 Jahre FFW (Alters- u. Ehrenabt.)
 Kurt Prochnow 60 Jahre FFW (Alters- u. Ehrenabt.)
 Günther Mickel 50 Jahre FFW (Alters- u. Ehrenabt.)
 Jörg Paulikat 40 Jahre FFW (Alters- u. Ehrenabt.)
 Uwe Wirth 50 Jahre FFW (aktive Abteilung)
 Frank Schimank 40 Jahre FFW (aktive Abteilung)
 Mike Müller 25 Jahre FFW (aktive Abteilung)
 Jacqueline Schneider 25 Jahre FFW (aktive Abteilung)
 Ramona Schramm 25 Jahre FFW (aktive Abteilung)
 André Kühne 10 Jahre FFW (aktive Abteilung)
 Heike Gubsch 10 Jahre FFW (aktive Abteilung)
 Mathias Israel 10 Jahre FFW (aktive Abteilung)
 Robert Schlotze 10 Jahre FFW (aktive Abteilung)

» Verein zu Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e. V./
 Torwarstwo za wuwice
 Hornjołuziskeje hole a hatow z.t.



Regionalmanagement des
 LEADER-Gebietes
 Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

Veranstaltungen November 2021

12.11.2021 ab 17:00 Uhr in 02627 Weicha | Weichaer Hof |
 Hauptstraße 24

Weichaer Hof | italienischer Abend mit hausgemachter Pizza/ Pasta

Telefon: 035876 464732

E-Mail: info@weichaer-hof.de

Web: www.weichaer-hof.de

Fax: 035876 46521

13.11.2021 ab 18:00 Uhr in Innenstadt | 02997 Wittichenau

Wittichenau | Kappenabend auf'm Markt -- Liebe! Lebe! Lache

Ein völlig neues Format, eine Mischung aus Kappenabend und Kostümfest, mit Programm, Büttreden,

Livemusik und vielleicht sogar einem neuen Dreigestirn für die 316. Saison! Natürlich für ALLE, für Jung und

Alt! *** Also ziehen Sie sich warm an, kommen Sie kostümiert und lassen Sie uns endlich wieder gemeinsam

Fasching feiern, so wie wir ihn kennen. Lassen Sie sich überraschen und unterstützen Sie uns dabei, den

Karneval in unserer Stadt wieder ein klein wenig zum Leben zu erwecken. *** Ihr Wittichenauer

Karnevalsverein e. V. *** Wittichenau – HELAU

Web: www.wittichenau.de

Web: www.helau-wittichenau.de

13.11.2021 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr in SPREEHOF Göbeln | Am Spreehof 14 | 02694 Großdubrau OT Göbeln

SPREEHOF Göbeln | Futterkränze für heimische Singvögel

Wer hat Appetit auf Haferflocken und Nüsse? Oder darf es doch lieber ein Apfel sein? Vögel im Winter richtig zu füttern ist mehr, als nur hin und wieder einen Meisenknödel an den Baum zu hängen.

Heute lernt ihr, mit welcher Schnabelform sich am besten Sonnenblumenkerne knacken lassen und welcher Vogel es lieber weicher mag. Bastelt mit uns schöne und vielfältige Futterkränze für die gefiederten Nachbarn. ***

Unkostenbeitrag: 1,50 € pro Futterkranz *** Gruppengröße: max. 20 Personen *** Anmeldung: telefonisch unter 035932 364554

oder per E-Mail an post@natur-und-bildung.de Bitte beachten Sie unser geltendes Hygienekonzept für die Durchführung der Veranstaltung.

Telefon: 0172 3527642

Web: www.spreehof.de

13.11.2021 19:30 Uhr in Bildungsgut Schmochtitz St. Benno I Schmochtitz Nr. 1 | 02625 Bautzen

SCHMOCHTITZER BÜHNE I „Guernica“ - Die Geschichte eines weltberühmten Gemäldes

Pablo Picasso schuf mit „Guernica“ ein Gemälde, das als Inbegriff eines Antikriegsbildes gilt. Er sollte im Auftrag der Spanischen Republik ein Werk auf der Weltausstellung 1937 in Paris schaffen.

Am 26.04.1937 wurde aber auch die baskische Stadt Guernica durch die deutsche Legion Condor zerstört. Tief erschüttert griff Picasso dieses Ereignis als Thema auf, das als Gemälde in den nächsten Jahrzehnten ebenfalls ein schicksalhaftes Eigenleben entwickeln sollte.



Es werden geschichtliche Aspekte und Hintergründe zu diesem Gemälde erzählt, eingebettet in Picassos künstlerische Entwicklung. *** Referentin: Marianne Risch-Stolz
Telefon: 035935 22-0
Web: www.bildungsgut-schmochtitz.de
E-Mail: info@bg-schmochtitz.de

17.11.2021 ab 10:00 Uhr in HAUS DER TAUSEND TEICHE | Warthaer Dorfstraße 29 | 02694 Malschwitz
OT Wartha

UNESCO Biosphärenreservat | Auf Augenhöhe mit Karpfen und Co.

Erlebnisführung durch die Dauerausstellung im HAUS DER TAUSEND TEICHE. *** Vier Jahreszeiten, hundert Erlebnisse – Die Dauerausstellung im HAUS DER TAUSEND TEICHE in Wartha ist nicht nur zu allen Jahreszeiten geöffnet. In der multimedialen Ausstellung können Sie auch die Karpfenaufzucht im Jahresverlauf erleben. Begleitet von allerhand Vertretern der heimischen Tier- und Pflanzenwelt führt Sie der Rundgang zudem durch ein Labor, in eine Schauküche und in einen Supermarkt, in dem Sie Ihr Einkaufsverhalten testen können. Das Schauaquarium am Ende der Ausstellung bietet einen Einblick in die Unterwasserwelt der Teiche. Immer mittwochs ab 10 Uhr in den sächsischen Schulerferien haben Sie die Gelegenheit, die Ausstellung unter fachkundiger Führung mit zusätzlichen Geschichten und aktuellen Informationen aus dem Biosphärenreservat zu erleben. *** Gruppengröße: max. 10 Personen *** Bitte beachten Sie die 3G-Regel (Vorlage eines Impf-, Genesenen- oder tagesaktuellen negativen Testnachweises gemeinsam mit einem amtlichen Ausweisungspapier im Original). Weitere Informationen für die Durchführung der Veranstaltung finden sie unserem geltenden Hygienekonzept.

Telefon: +49 (0) 35932 365-0

Web: www.biosphaerenreservat-oberlausitz.de

17.11.2021 ab 14:00 Uhr in Zur Rudolphmühle 2 | 02627 Weibenberg

Niedermühle Weibenberg | Weihnachtsbasteln

Melden Sie sich vorher telefonisch (035876 40232) an.

19.11.2021 ab 17:00 Uhr in 02627 Weicha | Weichaer Hof | Hauptstraße 24

Weichaer Hof | italienischer Abend mit hausgemachter Pizza/Pasta

Telefon: 035876-464732

E-Mail: info@weichaer-hof.de

Web: www.weichaer-hof.de

Fax: 035876 46521

20.11.2021 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr in Naturschutzstation Neschwitz | Park 1 | 02699 Neschwitz

Naturschutzstation Neschwitz | Adventskalender und Weihnachtsdeko basteln aus Natur- u. Recyclingmaterialien

Gekauft kann jeder, wir stellen aus nicht ganz alltäglichen Materialien tolle Kalender mit S. Müller von der Naturschutzstation Neschwitz her. *** Bitte anmelden! *** Eintritt frei.

Telefon: 035933 30077

Web: www.naturschutz-neschwitz.org

E-Mail: Naturschutzstation-Neschwitz@t-online.de

21.11.2021 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr in Öffentlicher Parkplatz am Olbasee (Einfahrt gegenüber Ferienhof Olbasee) | Am Olbastrand | 02694 Malschwitz OT Wartha

UNESCO Biosphärenreservat | Mit dem Ranger unterwegs: Wanderung um den Olbasee

Ranger Maik Rogel lädt Sie ein zu einer Wanderung um den Olbasee. Erfahren Sie Wissenswertes zur Entstehung des beliebten Ausflugsziels und zu dessen Bedeutung für Natur und Erholung. *** Bitte beachten Sie unser geltendes Hygienekonzept für die Durchführung der Veranstaltung.

Telefon: +49 (0) 35932 365-0

Web: www.biosphaerenreservat-oberlausitz.de

26.11.2021 ab 17:00 Uhr in 02627 Weicha | Weichaer Hof | Hauptstraße 24

Weichaer Hof | italienischer Abend mit hausgemachter Pizza/Pasta

Telefon: 035876 464732

E-Mail: info@weichaer-hof.de

Web: www.weichaer-hof.de

Fax: 035876 46521

26.11.2021-22.12.2021 in

Bautzen | 638. Bautzener Wenzelsmarkt

Der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands lädt, umrahmt von der romantischen Altstadtkulisse, ein.

Web: www.bautzen.de

27.11.2021 14:00 bis 16:00 Uhr in HAUS DER TAUSEND TEICHE | Warthaer Dorfstraße 29 | 02694

Malschwitz OT Gutttau

UNESCO Biosphärenreservat | Familienangebot: O Tannenbaum

Zur Einstimmung auf die Adventszeit holen wir den Weihnachtsbaum ins HAUS DER TAUSEND TEICHE und widmen uns diesem symbolträchtigen Bäumchen auf naturkundliche, spielerische und kreative Art und Weise. Ein waldpädagogisches Angebot rund um den Weihnachtsbaum für die ganze Familie. Mit den Mitarbeiterinnen der Öffentlichkeitsarbeit der Biosphärenreservatsverwaltung. *** Bitte beachten Sie die 3G-Regel (Vorlage eines Impf-, Genesenen- oder tagesaktuellen negativen Testnachweises gemeinsam mit einem amtlichen Ausweisungspapier im Original). Weitere Informationen für die Durchführung der Veranstaltung finden sie unserem geltenden Hygienekonzept.

Telefon: +49 (0) 35932 365-0

Web: www.biosphaerenreservat-oberlausitz.de

27.11.2021 - 28.11.2021 in Töpferei Storchenhof | Hoske 19 | 02997 Wittichenau

Töpferei Storchenhof in Hoske | Adventsmarkt

Die Scheune wird wie gewohnt in weihnachtlichem Glanz erscheinen. Es kann jede Menge Weihnachtskeramik und natürlich auch unser aktuelles Sortiment erworben werden. Unseren Mühlenstollen und Glühwein können Sie in diesem Jahr wieder genießen.

Telefon: 035725 71653

Web: www.toepfereistorchenhof.de

E-Mail: info@toepferei-storchenhof.de

29.11.2021 19:00 Uhr in Naturschutzstation Neschwitz e. V. | Park 1 | 02699 Neschwitz

Naturschutzstation Neschwitz | Südindien – Vogelbeobachtung in Schutzgebieten, Kultur, Teeplantagen

Ein Vortrag über Südindien. *** Referent: Mike Krüger, Neusalza-Spremberg *** Kosten: 2,50 € (Schüler: 1 €) *** Bitte informieren Sie sich beim Veranstalter unter www.naturschutz-neschwitz.org über die Durchführung der Veranstaltung.

Telefon: 035933 30077

E-Mail: naturschutzstation-neschwitz@t-online.de

Web: www.naturschutz-neschwitz.org

Powered by TCPDF (www.tcpdf.org)



WITTICH MEDIEN VISITENKARTEN

AUSSERDEM:
BRIEFBÖGEN
BRIEFUMSCHLÄGE
STEMPEL
KUGELSCHREIBER

LINUS WITTICH Medien KG – IHR STARKER PARTNER!
Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

ab 100 Stück

» Kirchen/Cyrkwje

**Evangelisch-Lutherische
Kirchgemeinde Königswartha**



Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

Termine – November 2021

**Sonntag, 14. November - Vorletzter Sonntag
des Kirchenjahres**

Gottesdienst 10:00 Uhr
mit Segnung der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und
Kindergottesdienst

**Mittwoch, 17. November - Buß- und Bettag
Regionalgottesdienst 10:00 Uhr
in Klix**

Beichtandacht mit Hl. Abendmahl 18:30 Uhr

Donnerstag, 18. November
Schulgottesdienst 7:30 Uhr

Freitag, 19. November
Junge Gemeinde 19:30 Uhr

Info bei Bettina – 0151 52747944

Sonntag, 21. November - Ewigkeitssonntag
Gottesdienst 10:00 Uhr
mit Gedächtnis der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjah-
res, gleichzeitig Kindergottesdienst

Mittwoch, 24. November
Abendgebet 18:30 Uhr
Paulus-Chor 19:30 Uhr

Donnerstag, 25. November
Schulgottesdienst 7:30 Uhr
Bibelkreis 19:30 Uhr

Freitag, 26. November
Junge Gemeinde 19:30 Uhr
Info bei Bettina – 0151 52747944

Sonntag, 28. November - 1. Sonntag im Advent
Posaunengottesdienst 10:00 Uhr
mit Kindergottesdienst

Mittwoch, 1. Dezember
Abendgebet 18:30 Uhr
Paulus-Chor 19:30 Uhr

Donnerstag, 2. Dezember
Schulgottesdienst 7:30 Uhr

Freitag, 3. Dezember
Junge Gemeinde 19:30 Uhr
Info bei Bettina – 0151 52747944

Sonntag, 5. Dezember - 2. Sonntag im Advent
Posaunengottesdienst 10:00 Uhr
in Hermsdorf

**Termine der
katholischen Kirche
„Herz-Jesu“ in Königswartha**



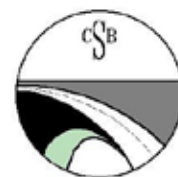
Abendgottesdienst:
Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr

Sonntagsgottesdienst:
Jeweils um 10:30 Uhr
Es lädt herzlich dazu ein,

Ihr Pfarrer Stephan Delan

» Kindertagesstätte „Zwergenland“/
Pěstowarnja „Zwergenland“

**Christlich-Soziales
Bildungswerk Sachsen e. V.**



Kurze Straße 8
01920 Nebelschütz OT Miltitz
Telefon: 035796 971-0

Wir haben den besten Torhüter und eine Medaille!



Endlich war es wieder so weit: Das Turnier um den Wanderpokal des CSB-Hort-Fußballturniers wurde am 24. September 2021 angepfiffen. Die fußballbegeisterten Mädchen und Jungen der Horte aus den Kindertagesstätten in Trägerschaft des CSB ermittelten zum 19. Mal den Sieger des Fußball-Turniers des CSB – für die Hortkinder in jedem Jahr ein ganz besonderer Höhepunkt.

Und da das Turnier im letzten Jahr pausieren musste, war die Spannung nun umso größer.

Ausrichter des Turniers war der DJK Blau-Weiß Wittichenau. Auf bestens präparierten Plätzen konnte es 14 Uhr eröffnet werden. Nach spannenden Vorrunden mit einer guten Torausbeute, gab es nicht weniger aufregende Platzierungsspiele. Im Finale standen sich dann die Mannschaften des Gastgebers und gleichzeitig Pokalverteidigers, der Hort der CSB-Kita Wittichenau, und die Zweisprachige CSB-Kita Panschwitz-Kuckau gegenüber. Mit einem Blitztor in der ersten Spielminute des Finales überraschte die Mannschaft aus Panschwitz-Kuckau ihren Gegner. Die Wittichenauer Kicker mühten sich um den Ausgleich, aber die Panschwitz-Kuckauer konnten ihre 1:0 Führung bis zum Ende verteidigen und den Pokal in diesem Jahr mit in ihren Hort nehmen. Das Spiel um Platz drei zwischen den Horten der CSB-Kita „Zwergenland“ aus Königswartha und dem „Koboldland“ aus Groß Särchen konnten die Königswarthaer Hortkinder ebenfalls mit 1:0 für sich entscheiden.

Mit sechs Treffern wurde Colin Kisch aus Wittichenau bester Torschütze, als bester Spieler wurde Aron Paschke aus Panschwitz-Kuckau ausgezeichnet, als bester Torwart Magnus Manns aus Königswartha.



Ein Dank des Veranstalters, des CSB, geht an alle Erzieher, Trainer und Eltern, ohne deren Einsatz dieser Höhepunkt für die Kinder nicht möglich wäre. Der Kreissportbund Bautzen (KSB) stellte auch in diesem Jahr wieder Getränke und Medaillen zur Verfügung. In den Spielpausen konnten sich die Mädchen und Jungen an den bereitgestellten Sportgeräten, welche durch Mitarbeiter des Kreissportbundes betreut wurden, ausprobieren.

Ein ganz besonderer Dank geht an den gastgebenden Sportverein DJK Blau-Weiß Wittichenau für die hervorragende Vorbereitung und Durchführung. Viele ehrenamtliche Helfer ließen das Turnier wieder zum besonderen Höhepunkt für die Hortkinder werden.

So wurde auch dieses Turnier mit der Pokalübergabe gekrönt, welchen Lars Bauer, Geschäftsführer des KSB, übergab.

Die Mannschaft des Hortes der CSB-Kita „Zwergenland“ in Königswartha nach der Siegerehrung.

Glückwunsch zur Bronzemedaille an die Mannschaft und besonders an Magnus Manns, der als bester Torhüter des Turniers ausgezeichnet wurde.

P.S.: Auf dem Mannschaftsfoto fehlen Chayenne, Pele und Jayden – sie hatten im Anschluss ein Punktspiel mit ihrer Mannschaft in Köniswartha und konnten leider zur Siegerehrung nicht mehr dabei sein.

Foto: Werner Müller



Unsere Herbstferien: Herbst Pur – Wald und Natur

Die Herbstferien standen in diesem Jahr unter dem Motto „Herbst Pur–Wald und Natur“. Abwechslungsreiche, kreative und bunte Ferientage erlebten die Hortkinder der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha.

Ein Höhepunkt war eine Wanderung zur „Teichwirtschaft Greim“ in Königswartha.



Herr Greim erklärte die Arbeit der Fischer und erläuterte den Weg der Fische vom Teich in den Topf. Dabei holte er verschiedene große Karpfen mit einem Kescher aus dem Teich. Wer es schaffte, konnte versuchen, einen Fisch mit den Händen zu fangen, was gar nicht so einfach war.

Dann wurde es sportlich: Bei der Herbstolympiade war Geschicklichkeit, Schnelligkeit und natürlich Humor und Spaß gefragt.

Zu den Disziplinen gehörten Kastanien-Zielwurf, Kartoffel-Lauf, Kürbis-Weitwurf (mit Medizinbällen) und Staffelspiele. Die besonders guten Leistungen im Ziel- und Weitwurf wurden unter tosendem Applaus der anderen Kinder gewürdigt. Dabei stand vor allem das Miteinander im Mittelpunkt.

Der geplante Ausflug zum Bauernhof Helm fiel leider dem Sturm zum Opfer. Schade, aber das wird nachgeholt! Stattdessen konnten sich die Kinder in der Sporthalle der Paulus-Schule auspowern.

Auch in der zweiten Ferienwoche standen in der Sporthalle Staffel- und Gemeinschaftsspiele auf dem Plan. Mit Begeisterung machten alle mit und wetteiferten um den Sieg. Die Medaillen für die Teilnehmer wurden in der Vorwoche dazu selbst gebastelt.

Am Mittwoch kam Frau Dr. Elle aus Neschwitz mit ihren Therapiehunden Frodo und Amrei zu den Hortkindern.



Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Sie ließ die Kinder in Kontakt mit den Hunden gehen. Sie durften die Hunde streicheln und Frau Dr. Elle zeigte genau, wie man mit einem Hund in Kontakt treten soll. Dabei erfuhren die Mädchen und Jungen, was für ein großartiger Partner ein Hund sein kann. Ein Therapiehund unterstützt Menschen in den verschiedensten Situationen. Er braucht dazu aber eine spezielle Ausbildung. Und er kann der beste Freund sein. Die Nähe, der Hautkontakt und das Fühlen der Atmung lässt auch Menschen ruhiger werden.

Herzlichen Dank an Frau Dr. Elle für ihr Engagement und ihre Zeit.

Die Ferien klangen mit viel Basteln und Bewegung aus. Vor allem der große Kürbis wurde bearbeitet und zeigt sich in voller Schönheit als geschnittener Kopf im Hort.



„Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da ...“

Die Kinder der „Fuchsgruppe“ erzählen viel über den Herbst. Sie lernen Lieder und kleine Gedichte passend zur Jahreszeit, wie das Gedicht von der „Birnernte“.

*Papa hat am Baum gerüttelt,
hat die Birnen abgeschüttelt,
hab die Birnen aufgelesen,
hundert Stück sind es gewesen.
Hundert ess ich nicht alleine,
jedem Kind geb ich eine.*



Rund um die benachbarte Paulusschule und im Park des Pflegeheimes sammelten die Mädchen und Jungen eifrig Naturmaterialien wie bunte Blätter, Kastanien und Eicheln mit und ohne Hut, also alles, was man zum Basteln braucht. Beim Malen und Basteln haben dann alle Kinder zusammen viel Spaß. Gemeinsam gestalteten sie einen kunterbunten Baum. Die Blätter färb-

ten sie mit Wachsmalstiften in den Farben des Herbstes und klebten sie anschließend an die kahlen Äste des Baumes. So eine Gemeinschaftsarbeit fördert das Miteinander in der Gruppe. Stolz wurde die Arbeit für alle Eltern sichtbar im Vorraum der Fuchsgruppe auf gehangen.

Die Kinder und Erzieherinnen der Fuchsgruppe



Impressum

„Königswartha-aktuell“

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha, Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny Kamjanej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeřišecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža



Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen: Bürgermeister Swen Nowotny der Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha
- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Müller/Frau Nytsch, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Bald ist Weihnachten.
Denken Sie an Ihre Festtagsgrüße!**

Wir beraten Sie gerne!

WITTICH Medien KG

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Medienberater vor Ort

Falko Drechsel berät Sie gerne.

0170 2956922 | falko.drechsel@wittich-herzberg.de

EKZ Rezeptbeitrag



Blitzschnelle One-Bowl Schoko-Nuss-Taler

Zutaten

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| - 150 g Butter | - 160 g Haferflocken |
| - 150 g brauner Zucker | - 100 g Kokosraspeln |
| - 100 g Zucker | - 110 g Nüsse |
| - 80 ml Apfelmark | - 180 g Schokodrops |
| - 1 EL Leinsamen | |
| - 2 TL Zimt | Alternativ können auch |
| - 1 TL Backpulver | Rosinen, Sesam, Kürbis- |
| - 1 TL Natron | oder Sonnenblumensamen |
| - 1 Prise Salz | verwendet werden. |
| - 266 g Mehl | Der Kreativität sind keine |
| | Grenzen gesetzt! |

Zubereitung:

Heize den Ofen auf 180° O/U vor. Rühre in einer großen Schüssel die Butter und den Zucker schaumig. Gib das Apfelmark, die Leinsamen sowie Backpulver, Natron und Salz mit in die Schüssel und verrühre alles gründlich. Füge nun das Mehl, die Haferflocken und die Kokosraspeln hinzu. Hebe alles kurz unter, aber rühre nicht zu lange! Ganz zum Schluss werden die Nüsse und die Schokodrops hinzugegeben. Forme aus der Masse kleine Kugeln. Lege diese auf ein Backblech mit Backpapier und drücke sie flach (ca. 1-2 cm dick). Backe die Kekse für 12-14 min. Lasse sie nach der Backzeit ca. 5 min auskühlen, bevor du sie vom Backblech nimmst.

Quelle: <https://www.pickuplimes.com/recipe/one-bowl-vegan-cowboy-cookies-41>

Lecker und Gesund – Die kleinen Kraftpakete zur Winterzeit

Winterzeit ist Nusszeit! Aufgrund der vergleichbaren Inhaltsstoffe werden mit der Bezeichnung „Nuss“ umgangssprachlich neben den eigentlichen Nüssen auch Hülsenfrüchte (z.B. Erdnüsse), Steinfrüchte (z.B. Mandeln) sowie Schalenobst (z.B. Cashews) zusammengefasst.

Nüsse sind kleine Kalorienbomben. Die meisten von ihnen enthalten pro 100g zwischen 500 und 700 kcal. Das entspricht ungefähr dem Energiegehalt der gleichen Menge Schokolade.

Davon sollte man sich jedoch keinesfalls abschrecken lassen, denn Nüsse sind sehr gesund. Der hohe Energiegehalt lässt sich vor allem darauf zurückführen, dass Nüsse viel Fett enthalten.

Besonders wertvoll sind die enthaltenen Omega-3-Fettsäuren (regionaler Spitzenreiter sind hier die Walnüsse). Diese wirken sich vorteilhaft auf das Herz-Kreislaufsystem aus.

Außerdem liefern Nüsse relativ viel Protein mit einer hohen biologischen Wertigkeit.

Darüber hinaus stecken Nüsse voller wertvoller Vitamine, Mineral- und Ballaststoffe sowie sekundärer Pflanzenstoffe.

Eine kleine Hand voll Nüsse (ca. 30g) am Tag wirkt sich positiv auf Cholesterinspiegel, Blutdruck und das Herz-Kreislaufsystem aus.

Korrektur zum August-Beitrag: die Menge von Gemüse und Wasser muss mit 0,02 bzw. 0,03 multipliziert werden (anstelle von 0,2 bzw. 0,3)

>> Schulen/Šule



Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“

Sport frei!

Traditionell fand am 01.10.2021 in unserer Grundschule der **Herbst-Crosslauf** statt. Alle Kinder freuten sich darauf und gaben ihr Bestes.



Das sind unsere Gewinner:

Kl. 1 Mädchen

1. Adele Niemz
2. Finja Reichel
3. Emma Katscher

Kl. 2 Mädchen

1. Zoe Käßler
2. Lea-Sophie Polk
3. Katharina Braun

Kl. 3 Mädchen

1. Maxi-Maria Miersch
2. Alexandra Braun
3. Elisabeth Braun

Kl. 4 Mädchen

1. Sophie Franke
2. Ferjal Al Ghali
3. Pauline Zschiesche

AK 11/12

Mädchen Jungen

1. Jerriane Tuba
2. Lucy Felber
3. Linus Hipler

Herzlichen Glückwunsch!

Kl. 1 Jungen

1. Richard Schubert
2. Julian Schulze
3. Kurt Kunaschk

Kl. 2 Jungen

1. Alexander Mwape
2. Maarten Schenk
3. Pele Barthel

Kl. 3 Jungen

1. Dustin Niemz
2. Karl Zschippang
3. Jona Schelzig

Kl. 4 Jungen

1. Cedrik Sauer
2. Max Felgenhauer
3. Willy Kretschmer

1. Fabien Reh
2. Dustin Mirtschin

Bedanken möchten wir uns bei den fleißigen Helfern Fr. Sommer und dem Hausmeisterteam unserer Schule für die Vorbereitung und Unterstützung.

Lehrer der Grundschule

Fleißige Helferlein in der Grundschule

Traditionell graben die Eltern der Schüler unserer 4. Klassen im Herbst den Schulgarten um, damit die Kinder im Frühling wieder Gemüse anbauen können. Am 12.10.21 war es wieder so weit. Mit Lieblingsspaten „bewaffnet“, trafen sich um 16 Uhr Herr Felgenhauer, Herr Zschiesche, Herr Schudack, Herr Sommnitz, Herr Auras, Herr Mirtschin, Herr Schlimp und Herr Al Ghali. Es wurden alte Pflanzen entfernt und Mist eingegraben. Den Mist stellte uns der Bauernhof Helm zur Verfügung und Herr Schieback hat ihn abgeholt.

Dank der vielen Hände, war der Schulgarten bald für den Winter vorbereitet.



Zur gleichen Zeit fanden sich auch helfende Muttis ein, die einen Raum des Nebengebäudes unserer Grundschule vom Schmutz befreiten, damit die Kindersachenbörse von Conni Paulik ihr neues Domizil beziehen konnte. Frau Sommer, Frau Tuba, Frau Zschiesche, Frau Schubert, Frau Scholz, Frau Franke, Frau Sommnitz und Frau Schieback kamen mit Putzeimer und Lappen „bewaffnet“.

Gemeinsam wurden Fenster geputzt, Spinnweben beseitigt, Regale abgewischt und Böden gesäubert.

Natürlich haben auch viele Kinder mitgeholfen, Auf diesem Weg möchten wir uns ganz herzlich bei den vielen Helfern bedanken.

Es hat sich wieder gezeigt, viele Hände, schnelles Ende.

Schüler und Lehrer der Kl. 4a und 4b



Vielen, vielen Dank an den Schulverein der Grundschule

Ein Wunsch ist wahr geworden: Auf dem Schulhof unserer Grundschule steht eine große **Kletterspinne**.

Vor den Herbstferien übergab der Schulverein, vertreten durch den Vorsitzenden Herrn Holger Günther, den Grundschulkindern das neue Spielgerät. Durch das Management des Schulvereins wurde das Projekt „Kletterspinne“ in Rekordzeit durchgeführt. Unser Schulverein begleitete das Vorhaben von der Planung an, über die Akquirierung der finanziellen Mittel, der Beauftragung der Montagefirmen, der Sicherheitsabnahme bis zur Abrechnung.

Bei der Beschaffung der finanziellen Mittel für das Vorhaben Kletterspinne erhielt der Schulverein bis jetzt von den folgenden Sponsoren bzw. Spendern Unterstützung:

Michael Katscher
Manuela Kretschmer
Bauplanungsbüro Gumpert
Elektromeister Bernd Zschiesche
Gerüstbau Jokusch
Ronny Krahl
Sparkasse Bautzen
Regionalbüro Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

Zur feierlichen Einweihung versammelten sich alle Grundschüler und als Gäste weilten der Bürgermeister Herr Nowotny, Herr Günther vom Schulverein und Frau Kubasch sowie Herr Richter als Vertreter des Regionalbüros Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft unter uns.

Mit dem Zerschneiden des Bandes war der Weg frei und die ersten Kinder probierten sich gleich im Klettern.

Die Grundschüler sagen DANKE.





Ein weiteres schulisches Erlebnis, die Wanderfahrt nach Einsiedel, unterstützt der Schulverein großzügig. Er übernahm die umfangreiche Rechnung der Reisebusse. Die Kinder und Lehrerinnen waren vom gesamtschulischen Ausflug in die „Geheime Welt von Turisede“ begeistert.



Um zukünftig weitere Vorhaben für die Grundschulkinder unterstützen zu können, bittet der Schulverein an dieser Stelle um finanzielle Spenden.

Schulverein der Grundschule

Verwendungszweck: „Schulische Vorhaben“

Kontonummer: DE12 8555 0000 1002 0038 96, Sparkasse Bautzen

Fühlen Sie sich angesprochen!

Schüler und Lehrkräfte der Grundschule

Wir sind umgezogen!

Die Kindersachenbörse von Conni Paulik befindet sich ab sofort in den **Räumen des Nebengebäudes der Grundschule**. Auf Trödelmärkten usw. sind wir wieder in der Scheune dabei. Weiterhin kann nach persönliche Absprache jederzeit „geshopt“ werden.



Am Samstag, 24.10.21 waren mal wieder fleißige Helfer am Werk und haben die Kulturscheune auf dem Gutshof leergeräumt. Es wurden viele Kisten und große Gegenstände auf den LKW geladen, in das neue Domizil gebracht und wieder abgeladen. Unser Dank geht an unsere „**Conni**“, welche im Vorfeld alle gespendeten Sachen in Kisten gepackt hat.



Herr Günther war mit einem LKW zur Stelle und transportierte die Sachen.

Beim Auf- und Abladen halfen:
Leonard Berkmann mit Eltern
Benny Zschiesche
Stefan Ziesch
Thomas Schenk
Herr Simm
Willy Kretschmer mit Eltern

Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen Helfern und Spendern bedanken

und freuen uns auf viele Käufer und Spender (gut erhaltene, ganze und saubere Sachen).



Bedanken möchten wir uns auch bei der Gemeindeverwaltung und unserem Bürgermeister Swen Nowotny für die Unterstützung.

Der Erlös kommt den Kindern der Grundschule „Bjarnat Krawc“ zugute.

M. Kretschmer für den Schulverein



Sport frei! - Sporttag in der Paulus-Schule

Bei strahlendem Sonnenschein durften die Schülerinnen und Schüler unserer Schule am letzten Tag im September ihre normale Schulkleidung im Schrank lassen. Sportlich gekleidet und mit viel guter Laune starteten wir unseren Sporttag mit dem wöchentlichen Schulgottesdienst und unserem gemeinsamen Frühstück. Bis dahin hatte sich der Sportplatz nach den kühlen Nachttemperaturen schon gut



erwärmt. Jede Klasse konnte nun an verschiedenen Stationen Ausdauer, Kraft, Geschicklichkeit und Teamgeist messen. Am meisten Spaß hatten die Schülerinnen und Schüler wohl beim Tauziehen und beim Gummistiefelweitwurf. Selbst die Lehrer liebten es sich nicht nehmen, den gelben Stiefel möglichst weit ins Feld zu befördern.

Letztlich mussten wir feststellen, dass die Zeit ruckzuck vorüber ging und wir beim nächsten Sportfest noch mehr Zeit einplanen müssen.

Bunter Herbst in der Paulus-Schule

In der letzten Schulwoche vor den Herbstferien geht es in der Paulus-Schule meist recht bunt und abwechslungsreich zu, denn dann steht traditionell eine Projektwoche an.

Während die Klasse 10 ihr Praktikum vom Frühjahr nachholte, haben die übrigen Klassen außerhalb des normalen Stundenplans gesungen, gelernt, gewerkelt, gefilmt und Sport getrieben. Klasse 5 hat fleißig an ihrem Musical geprobt, denn schon am Donnerstag, den 7.10. sollte am Nachmittag Premiere sein. Besonders war vor allem der kurze Zeitraum, in dem die Klasse das Stück auf die Beine gestellt hat.

Innerhalb von etwas mehr als vier Wochen haben die Schülerinnen und Schüler der Klasse 5 das Musical „Der Kämmerer von Äthiopien“ eingeübt.

So schnell hat noch nie eine Klasse – zwar mit kleinerem Publikum als sonst – umjubelt Premiere gefeiert.



Klasse 6 hatte es sich zum Ziel gesetzt, ihre Projektwoche gesund zu gestalten und etwas für die körperliche Fitness zu tun. Neben theoretischem Wissen zur gesunden Ernährung haben sich die Schülerinnen und Schüler bei einer Fahrradtour, bei Physiofit Melcher und beim Bogensport viel mehr bewegt als im üblichen Unterricht.

Klasse 7 hat sich beim Bau von verschiedenen kleinen Energiekraftwerken beweisen müssen. Eine Exkursion nach Knappenrode und die Abschlusspräsentationen am Freitag haben das neu erworbene Wissen zum Thema Energie noch erweitert und vertieft.

Das Klassenzimmer der Klasse 8 hat sich am Montag in einen Gerichtssaal verwandelt. Ein Anwalt half mit seinem Expertenwissen bei der Ausgestaltung einer nachgestellten Gerichtsverhandlung, die sehr lebensnah gezeigt hat, dass Demokratie ein wichtiger Grundpfeiler unserer Gesellschaft ist.

Außerdem gab es zum Thema Demokratie auch noch eine Exkursion nach Dresden und das Filmen von Explaintys (Erklärvideos). Zum Abschluss stand ein Besuch im Rathaus an. Der Bürgermeister Herr Nowotny hat die Klasse persönlich durchs Rathaus geführt und viele Fragen zu seiner Arbeit beantwortet.



Für Klasse 9 stand die Projektwoche unter anderem im Zeichen der Berufsorientierung. Die Schülerinnen und Schüler konnten mit Hilfe von Frau Zobel von der Arbeitsagentur und von Frau Bernhard von der AOK alles rund um die Bewerbung proben und trainieren. Auf dem Bauernhof Helm gab es dann eine Aktion, die viel Aktivität erforderte.

Herzlichen Dank für die vielen Möglichkeiten, die unseren Schülerinnen und Schülern geboten werden konnten. Wir haben diese Woche sehr genossen.

Das Kollegium der Paulus-Schule

Spendenaktion zum Geburtstag bringt guten Sound in die Aula

Mit Hilfe einer großen Spende, die zum 50. Geburtstag von Bürgermeister Swen Nowotny gesammelt wurde, kann in der Aula nun bald eine neue Sound-Anlage, mit Bluetooth-Mikros, Boxen und allem Pipapo in Betrieb genommen werden.

Täglich nutzen wir in der Paulus-Schule Mikrofon und Boxen. Leider ist die Technik nicht mehr auf dem aktuellen Stand und holpert etwas. Deshalb muss Sie dringend erneuert werden, damit sie zuverlässig Dienst tun kann.

Sie haben auch gespendet? Dann kommen Sie doch einmal zum Tag der offenen Tür, zum Bandfestival oder Musical, zur Vogelhochzeit mit den Kindergartenkindern oder eine der vielen anderen Veranstaltungen, bei der die Anlage live zu erleben sein wird.

Wir freuen uns auf Sie und bedanken uns herzlich dafür!



Jetzt
günstig
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

>> Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednoczenie zajimow



Königswarthaer Sportverein 1990 e. V.

Abteilung Kegeln

2. Männer

Eine Runde weiter!

Am Samstagvormittag spielte die 2. Männer-Mannschaft ihre 1. Pokalrunde auswärts bei Turbine Lautau. Im ersten Durchgang konnten Georg und Gisbert Schiemann das Spiel ziemlich offen halten. Bei Gisbert lief es etwas besser und er holte für die Mannschaft den Punkt. Georg konnte leider nicht wie gewünscht ins Spiel finden und

holte seinen Punkt nicht, sodass sich im Schlussdurchgang alles entscheiden sollte. Tino Rösler konnte nach seinem schwierigen Saisonstart seine ansteigende Form bestätigen und holte souverän den Punkt, was möglicherweise auch ein Signal an seine Mannschaft war. Auch bei Alex lief es wie gewohnt sehr gut. Sein Gegner

spielte zwar das bessere Gesamtergebnis, konnte aber nur einen Satz gewinnen. Am Ende gewinnt man mit 5 zu 1 auf einer schon sehr anspruchsvollen Bahn. In der nächsten Runde wartet zu Hause der Sieger der Partie KSV Lautau 2 gegen Steinitz wir sind gespannt auf die nächste Runde. Am Samstag spielt die 2te Männer Mannschaft übrigens bereits wieder in der Kreisoberliga, dann geht es auf die schweren Bahnen von Brettnig- Hauswalde. Wir drücken die Daumen und wünschen schon mal Gut Holz!

Frauen

Frauen mit überragender Leistung!

Am gestrigen Sonntag zog es unsere Frauen nach Biehla. Mit wenig Schlaf aber viel Motivation ging es bereits zeitig los. Den Anfang machte Josefa Hornig mit ganz starken 554 Holz zeigte sie ihren Mitspielerinnen was auf der Bahn so möglich ist.

Nicole Drimel konnte im 2. Durchgang direkt nachlegen und spielte ebenfalls sehr starke 547 Holz. Auch bei Clara Paschke lief es richtig gut, wenngleich Sie Ihren Punkt am Ende nicht holen konnte, spielte Sie konstant und sicher am Ende 544 Holz. Im letzten Durchgang konnte Thea - Selina Hornig nach einem schwierigen

Saisonstart zeigen was Sie drauf hat. Nach einer etwas schwierigen ersten Bahn, spielte Sie die letzten 3 Bahnen hervorragend und holte mit einem ebenfalls starken Ergebnis von 541 Holz ebenfalls den Punkt und rundete ein ganz starkes geschlossenes Mannschaftsergebnis ab.

Herzlichen Glückwunsch den Frauen zu dieser sensationellen Leistung, bereits am kommenden Sonntag erwarten wir die Frauen vom SC Hoyerswerda auf unseren Bahnen. Bis dahin Gut Holz!

U14 2.



2. B Jugend mit Niederlage in Rodewitz und Sieg zu Hause

Unsere 2. U14 Mannschaft spielte bereits vor 2 Wochen in Rodewitz, mit einer guten konstanten Leistung, reichte es am Ende jedoch nicht zum Sieg, da der Gegner seinen Heimvorteil gut nutzen konnte. Deutlich besser hingegen lief es für uns hingegen am vergangenen Sonntag. Beim Heimspiel gegen Hirschfelde konnte mit einer geschlossenen Leistung abrufen. Fabian Reh konnte dabei die 400er Marke knacken. Herzlichen Glückwunsch zum ersten Sieg in der Saison und weiter so Jungs!

U18

A Jugend unterliegt trotz guter Leistung

Die U18 konnte bei ihrem ersten Heimspiel zwar keine Punkte holen, jedoch dass ein oder andere persönliche Erfolgserlebnis verbuchen. Im 1. Durchgang konnte Celine Mierich zum ersten Mal in einem Punktspiel die 400er-Marke knacken und das gleich recht deutlich. Auch Theresa Krahl konnte mit starken 481 Holz überzeugen. Die starken Gegner der ISG Hagenwerder waren jedoch am heutigen Tag nicht zu schlagen. Im 2. Durchgang zeigten Lea Drimel und Lucas Scholz ebenfalls solide Leistungen.

Die Mannschaft hat definitiv wieder einen Schritt nach vorne gemacht und verbessert sich von Spiel zu Spiel, wir sind noch lange nicht am Ende unserer Entwicklung.

Für die nächsten Spiele weiterhin Gut Holz!

Abteilung Handball

Neues von unseren Handball-Mädchen



Am vergangenen Wochenende stand für die C-Jgd. das erste Punktspiel der Saison auf dem Plan – und das in Bernstadt. Nicht nur die typische Nervosität von den Spielerinnen vor dem ersten Spiel war zu spüren, sondern auch die Aufregung von den Interimstrainerinnen Sandra S. Und Lara F. Trotz einiger Ausfälle, auch während der Erwärmung, stellten sie sich den Gegnern frohen Mutes. Schon in den ersten Minuten konnten sich die Mädels einen Vorsprung erarbeiten, den sie auch verteidigten. Mit einem Stand von 14:4 gingen sie in die Halbzeitpause. Die zweite Halbzeit verlief zwar nicht so gut wie die erste, aber ihre Tordifferenz von 10 Toren konnten sie bis zum Schluss halten. Mit einem 22:12-Sieg war dies ein erfolgreicher Start in die Saison.

Abteilung Fußball





Kita-Sport



Ab dieser Woche findet beim und durch den KSV wieder der Kita-Sport statt.

Bei Fragen könnt ihr euch gern an Nicole Drimel wenden. Nicole.Drimel@ksv-sport.com



Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Verehrte Leserinnen und Leser, heute lesen Sie Interessantes aus der Commerauer Dorfchronik; ausgewählt und erzählt von Alenka Hager.

Schneidermeister Benad - Bjenadžić krawc

Auch in Commerau gab es bekannte Persönlichkeiten, die hier geboren wurden und in der Lausitz gewirkt haben oder für das sorbische dörfliche Leben eine bedeutende Rolle spielten (wir haben 2016 bereits darüber berichtet). Michael Domaschke, ein sorbischer Pfarrer und Dichter, wurde 1820 in Commerau geboren; leider ist nicht mehr genau festzustellen in welchem Gehöft, da es den Namen Domaschke mehrfach gab. Für mich ist es am wahrscheinlichsten, dass es die damalige Nummer 22 war (später Bauerngehöft Benad). Michał Domaška - so war sein sorbischer Name - wirkte als Pfarrer, sorbischer Dichter und Publizist. Georg Schelzig (Jurij Šewčik), geb. 1903 in Commerau, gefallen 1945, war sorbischer Volksdichter und Mitglied in der Commerauer sorbischen Sokol-Vereinigung (Turnverein „Falke“). Sehr aktiv war er ebenfalls in der Commerauer Domowinagruppe,



Mit Ihrer Anzeige

zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

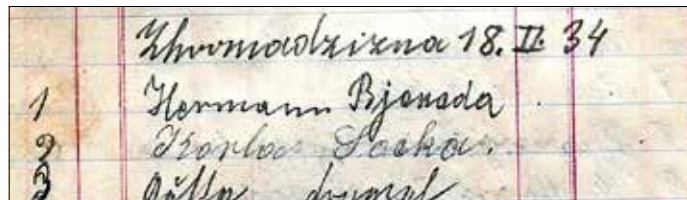
Jetzt online buchen: anzeigen.wittich.de

organisierte sorbische Veranstaltungen und Liederabende. Als Volksdichter beschrieb er das sorbische ländliche Leben und veröffentlichte in sorbischen Zeitschriften. Er war der letzte Vorsitzende des sorbischen Vereines „Lipa“ bis zu dessen Verbot durch das Naziregime 1936 und Übungsleiter des sorbischen Turnvereines Sokol in Commerau.

Weniger bekannt ist der Schneidermeister Hermann Benad (1889-1960), bekannt im Dorf mit dem sorbischen Namen Bjenadźić krawc. Er war eng verbunden mit dem Commerauer Dorfleben und aktiv im sorbischen Verein „Lipa“ in Königswartha.

Hermann Benad hat es verdient, dass er nicht vergessen wird. Ich habe deshalb die Dokumente, die einen kleinen Einblick in das Leben von Hermann Benad und seine Bedeutung für unser Dorf geben, an das Sorbische Kulturarchiv in Bautzen übergeben. - Alenka Hager -

Grüße aus Eutrich



- aus der Anwesenheitsliste einer Versammlung 1934 -

Aus den Erzählungen meiner Eltern weiß ich, dass Hermann Benad nach dem Zweiten Weltkrieg in Commerau das kulturelle Leben wiederbelebt hat. Meine Mutter erzählte, dass sie regelmäßig zu Benads zum Singen gegangen sind. Die Singabende wurden zu einer beliebten Zusammenkunft. Es wurde eine kleine Laienspielgruppe gebildet.

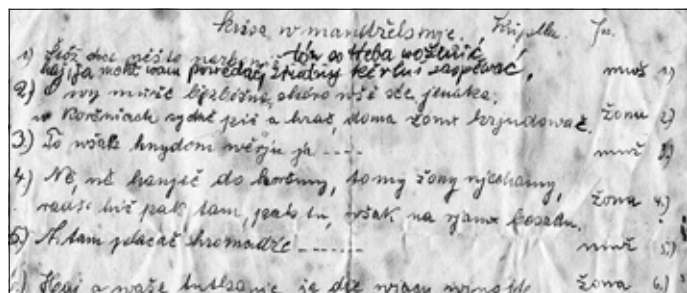
Da es damals nicht viele sorbische Theaterstücke gab, schrieb Herr Benad das Theaterstück „Zwada dla duba“- Streit wegen einer Eiche - welches in Commerau, aber auch in Sollschwitz bei Wittichenau und in Milkel aufgeführt wurde. Er verfasste viele Gedichte zu persönlichen Jubiläen und Grußbotschaften für sorbische Familien und Freunde.



In unserem Ortsteil Eutrich befindet sich, ein bisschen versteckt, ein kleines Häuschen, das ehemalige „Gemeindehäusel“.

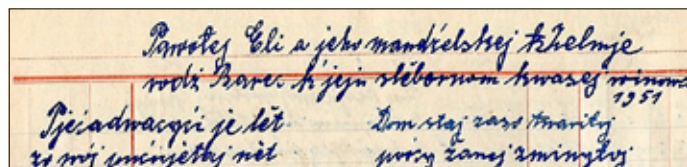


Der Sage nach stand an dieser Stelle das Hirtenhäuschen, wo Krabat aufgewachsen sein soll. Er lebte dort vor Jahrhunderten in sehr, sehr armen Verhältnissen.



- Ausschnitt aus einem Sketch „križa w mand elstwe“ – Ehekrise -

Das Gemeindehäusel wurde in den 1930er-Jahren erbaut und diente bis über den zweiten Weltkrieg als Viehwaage.



- Gedicht für Paul und Selma Elle zur Silberhochzeit 1951 -



Um Streitigkeiten zwischen den Viehaufkäufern und den Bauern vorzubeugen, stand die Viehwaage auf neutralem Boden (Gemeindeland) und war geicht. Wer der Betreiber war, ist unbekannt.

Später wurde das kleine Gebäude Spritzenhäuschen. Leider hatte auch das nicht lange Bestand und das Häuschen verfiel recht schnell.

Zum Glück konnte der Grundstücksnachbar das Häuschen auf seinen originalen Grundmauern wieder aufbauen und so kann es noch heute an die gute alte Krabat-Sage erinnern.

- recherchiert und fotografiert von Marlis Naujoks -



- Grabstein an der Mauer des alten Friedhofs in Königswartha -

Hermann Benad war Schneidermeister und Dichter, aber auch Landwirt. Die Milch wurde nach dem Krieg an die Molkeerei in Bautzen geliefert. Benads waren bei allen Commerauern gut bekannt, denn dort gab es eine elektrische Wäschemangel, die von jedem Haushalt gebraucht wurde. Die mir vorgelegenen Dokumente stammen aus dem Nachlass von Johannes Schulze, vielen noch bekannt als Lehrer in Königswartha. Er war der Sohn von Hermann Benads Ehefrau Lene, verwitwete Schulze und geborene Schieback.

DRK Tagespflege besucht die Heimatstube

Eine Zeitreise in die Vergangenheit erlebten die Senioren und Seniorinnen der DRK Tagespflege Königswartha im Heimatmuseum und in der Ausstellung Königswartha um 1900. Einwecktopf, Zinkbadewanne, Fleischwolf, Tontöpfe, Honigschleuder und vieles mehr waren den Tagesgästen noch sehr bekannt und sind sicherlich bei einigen heute noch im Keller oder auf dem Dachboden zu finden. Die ausführliche Führung unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter des Geschichtsvereines weckte viele schöne Erinnerungen an die Jugend, aber auch an schwere Jahre nach dem Krieg. Die Senioren der Tagespflege waren sehr beeindruckt und hatten sich viel zu erzählen.



Wir haben nachgefragt und erfahren, dass die Tagesgäste pflegerisch und sozial betreut werden. Es wird gesungen, gebäckt, gewerkelt und gebastelt, aber vor allem das gemeinsame Miteinander und solche kleinen Ausflüge erhellen den Alltag. **„Ich besuche die Tagespflege dreimal die Woche“** erzählte uns eine der Seniorinnen. **„Seit dem Tod meines Mannes fühle ich mich oft einsam, doch in der Tagespflege bin ich nicht mehr so allein. Ich gehe dort sehr gern hin.“**

Das ist auch der Leitgedanke der DRK Tagespflege: **GEMEINSAM STATT EINSAM**. Die Leiterin, Frau Müller, äußerte sich wie folgt: *„Es geht um die Vermeidung von sozialer Isolation, durch einen strukturierten und von Erlebnissen erfüllten Tag. Neben der professionellen, pflegerischen Versorgung steht der Erhalt der geistigen und körperlichen Fähigkeiten im Vordergrund. Es dient zudem der Entlastung pflegender Angehöriger und ist ein zusätzliches Angebot der Pflegekassen.“*

Die Führung der betagten Gäste durch unsere Ausstellungen hat auch unseren Vereinsmitgliedern viel Freude bereitet. Sehr gern geben wir für Interessierte nachstehende Daten zur Kenntnis: DRK Tagespflege Königswartha, Hauptstraße 16, Tel.: 035931 26102

E-Mail: tagespflege.königswartha@drk-bautzen.de, web: www.drk-bautzen.de



Im Vorraum unserer Heimatstube hat sich etwas getan; auch im Namen der Gemeinde vielen Dank an Familie Schneider für die Sitzmöbelspende!

Da uns nicht bekannt ist, mit welchen Vorgaben bzw. verordneten Maßnahmen wir weiterhin rechnen müssen, werden wir Termine zu Öffnungszeiten und Veranstaltungen an unserer Info-Tafel am Kreuzgewölbekeller bekannt geben. Gerne können Sie sich aber für Gruppenführungen durch unsere Ausstellungen anmelden!

Telefon: Königswartha 20812

Auf unserer Homepage www.geschichtsverein-rak.de finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit und Aktuelles auf unserer Facebook-Seite Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Mit herzlichen Grüßen und besten Wünschen für eine angenehme Herbstzeit

Annemarie Rentsch
Vors. KGV RAK e. V.

Ortsschau Rassenkaninchen- und Geflügelverein Königswartha e. V.

**EINLADUNG
NEUE LOCATION UNSERER DIESJÄHRIGEN
KLEINTIERZUCHTSCHAU**



des Rassenkaninchen- und Geflügelzüchterverein Königswartha e. V.

Der Bürgermeister, Herr Sven Nowotny hat uns freundlicherweise in diesem Jahr die Vereins Scheune am Gutsplatz zu unserer diesjährigen Kleintierzuchtschau zur Verfügung gestellt. So laden wir Euch hiermit alle in diesem Jahr am **Sa, den 13.11.2021 von 9 Uhr bis 17 Uhr und So, 14.11.2021 von 9 Uhr bis 16 Uhr** recht herzlich ein.

+++Tombola+++Speisen & Getränke+++Tierverkauf+++Basteltisch für unsere Kleinen+++

- Wir FREUEN uns auf EUCH ! -

Motorsport Königswartha e. V.



Nachruf

Danke für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.

Danke, dass es Dich gab.

Wir nehmen Abschied von

Monika Schmidt,

die im Alter von 61 Jahren, nach lange getragener Krankheitslast, am 19. Oktober 2021 verstorben ist. Monika Schmidt war ein engagiertes Vereinsmitglied.

Ihre freundliche, immer positive Ausstrahlung wird uns in guter Erinnerung bleiben.

Unser tiefes Mitgefühl gilt Ihrem Sohn und seiner Familie.

Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.





Die Sidecar Teams von Motorsport Königswartha e. V. waren dieses Jahr in der Internationalen Deutschen Motorrad Meisterschaft (IDM) und in der FIM Weltmeisterschaft unterwegs. Das Team mit der Startnummer #11 Peter Kimeswenger und Kevin Kölsch gelang es in der Weltmeisterschaft einen guten 9 Platz zu erreichen und in der IDM einen guten 5. Platz.

Details findet Ihr hier: <http://sidecar.at/>

Das Team mit der Startnummer #19 Markus Schwegler und Ondrej Kopecky erreichten einen hervorragenden 3. Platz in der IDM.

Details findet Ihr hier: <https://wloveracing.blog/>

Nach dem Motto „nach der Saison ist vor der Saison“ laufen jetzt schon die Vorbereitungen für die Saison 2022, hier wollen die Team von Motorsport Königswartha auch wieder in der IDM und WM unterwegs sein.

— Anzeige(n) —